



# Bürgerbeteiligung Entwicklungspartner Veranstaltungsdesign



# Bürgerbeteiligung

Wir schaffen den Rahmen für einen fruchtbaren Austausch. Ob moderierend oder medierend, digital oder analog, mit Vielen oder Wenigen – wir haben die nötigen Kompetenzen, um den Prozess gemeinsam mit Ihnen bestmöglich umzusetzen.

- **Methoden und Formate**

Für jedes Vorhaben entwickeln wir passende Formate zur (Bürger-) Beteiligung. Gute Erfahrungen haben wir in den letzten Jahren unter anderem mit Spaziergängen, Exkursionen und anschließenden Bürgerveranstaltungen gemacht.

- **Zufällig ausgewählte Bürger\*innen**

Beteiligungsprozesse können davon profitieren, wenn zufällig ausgewählte Bürger\*innen mit verschiedenen Merkmalen (z.B. Geschlecht, Alter oder Wohnort) gezielt hinzugezogen werden.

- **Zielgruppengerecht beteiligen**

Wir bieten spezielle Formate für die Beteiligung unterschiedlicher Zielgruppen an, wie zum Beispiel für Kinder und Jugendliche.

- **Online-Beteiligung**

Seit mehreren Jahren kombinieren wir Beteiligung digital und vor Ort. Ebenso bieten wir die mitmap an, eine digitale Beteiligungskarte.

 Weitere Informationen zur digitalen Beteiligungskarte finden Sie unter [www.translake.org/mitmap](http://www.translake.org/mitmap)







# Entwicklungspartner

Von Gemeindeentwicklung über Strategieentwicklung bis hin zur Fördermittelberatung

– wir unterstützen gerne.

Unser interdisziplinäres Team begleitet Ihr Vorhaben von der ersten Idee bis zur Umsetzung der Ergebnisse.

- **Strategiearbeit mit Gremien**

Wir unterstützen Gremien, Arbeitsgruppen und Teams dabei, in kurzer Zeit Antworten auf relevante Fragen zu finden, zum Beispiel in Form von Klausurtagungen. Wir bringen interaktive und zielorientierte Moderationsmethoden mit.

- **Gemeindeentwicklung**

Eine erfolgreiche Gemeindeentwicklung ist ein kontinuierlicher Prozess. Uns ist wichtig, Zukunftsstrategien mittels Bürgerbeteiligung im Dialog zu entwickeln.

- **Fördermittelberatung**

Wir verfügen über vielfältige Erfahrungen und Kenntnisse zu Fördermitteln – sowohl bei Auswahl und Antragstellung als auch bei deren Administration.

- **Fort- und Weiterbildungen**

translake hat die Kompetenz und langjährige Erfahrung in der Planung von Fort- und Weiterbildungsangeboten für Mitarbeitende aus Verwaltungen.



# Veranstaltungsdesign

Ob kleinerer Workshop oder Konferenz mit mehreren hundert Teilnehmenden – wir kennen die passenden Methoden.

- **Moderation**


Unsere Moderation bietet sowohl methodische als auch inhaltliche Unterstützung zur Problemlösung an, ohne dabei Partei zu ergreifen. Wir halten den Spannungsbogen und die Freude am Zusammenkommen bei allen Beteiligten hoch - innovative und interaktive Elemente werden von uns zielführend eingesetzt.

- **Den richtigen Rahmen setzen**

Wir unterstützen gerne dabei, einen individuell auf die gewünschten Inhalte und Ziele abgestimmten Ablauf zu entwickeln und beraten, wie die Zielgruppe angemessen eingebunden werden kann.

- **Digitale Veranstaltungen**

Auch digitale Veranstaltungen können kurzweilig und interaktiv sein! Bei der Moderation gelingt es uns zielführend gemeinsam zu arbeiten und trotzdem Nähe zwischen den Teilnehmenden herzustellen. In der Vorbereitung und (technischen) Durchführung bringen wir viel Erfahrung mit.

 Weitere Informationen und einen Einblick in unsere Projekte erhalten Sie auf unserer Webseite [www.translake.org](http://www.translake.org)





# Über translake

Seit der Gründung 2004 in Konstanz am Bodensee hat sich translake zu einem der führenden Beteiligungsbüros in Baden-Württemberg entwickelt. Dabei ging der ursprüngliche Gedanke, der auch im Namen steckt, nie verloren. Auch heute denken wir noch über Grenzen hinweg – sind innovativ. Heute sind wir in Konstanz und Stuttgart für Sie da.

translake steht für eine innere Haltung, die dem Gegenüber mit Respekt und Wertschätzung entgegentritt. Ob bei einem Bürgerbeteiligungsprozess oder einer großen Konferenz, wir sind davon überzeugt, dass etwas Fruchtbare entsteht, wenn Menschen miteinander in den Austausch treten.

translake arbeitet mit einer Fülle von bewährten und innovativen Methoden und Vorgehensweisen, immer gut geplant, angepasst an die Ausgangslage vor Ort und in partnerschaftlicher Zusammenarbeit mit den Beteiligten. Jahrzehntelange Erfahrung und das Interesse an neuen Erkenntnissen kommen uns zugute, um Projekte erfolgreich bearbeiten zu können. Wir sehen uns dabei stets als Entwicklungspartner, die gemeinsam mit unseren Partnern herausfinden, welches Vorgehen für die Situation vor Ort passend ist.

Eine große Stärke ist unser interdisziplinäres Team, das mit Engagement und Einsatz dabei ist. Wir freuen uns über neue Herausforderungen, bei denen wir gerne unsere umfangreichen und vielfältigen Erfahrungen einbringen.



Aus Konstanz und Stuttgart heraus übernehmen wir eine Vielzahl an Projekten in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Auf der Karte finden Sie beispielhaft ein paar Orte, an denen wir in den letzten Jahren arbeiten durften. Machen Sie sich ein Bild: Auf unserer Website [www.translake.org](http://www.translake.org) finden Sie einen Überblick über die Projekte, die uns aktuell beschäftigen sowie bereits erfolgreich umgesetzte Vorhaben.



## Wir freuen uns auf Sie.

Wir unterstützen Sie da, wo Sie uns brauchen. Gerne beraten wir Sie individuell und machen Ihnen ein für Ihr Vorhaben passendes Angebot.



translake GmbH

Obere Laube 53 · 78462 Konstanz · +49 7531 365 92 30 · [info@translake.org](mailto:info@translake.org)

Impressum: Amtsgericht Freiburg · HRB 382071 · Geschäftsführerin: Hanna Kasper

[www.translake.org](http://www.translake.org) ·  [translakegmbh](https://www.instagram.com/translakegmbh) ·  [translake GmbH](https://www.facebook.com/translake)

The logo for translake gmbh, featuring the word 'translake' in a lowercase, sans-serif font, with a thin white arc above the 'a'. To the right, 'gmbh' is written in a smaller font.